

## Algemene verkoopvoorwaarden WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG

### 1. Toepassingsgebied

1. Deze Algemene verkoopvoorwaarden zijn slechts van toepassing op ondernemers die zakelijke of onafhankelijke beroepen uitoefenen en publiekrechtelijke rechtspersonen. Ze zijn van toepassing op alle zakelijke relaties van WIKA Alexander Wiegand SE & Co. KG (hierna '**WIKAL**') genoemd en de klant, zelfs als niet aangegeven in onderliggende overeenkomsten. Ze zijn eveneens van toepassing op uitgevoerde werkzaamheden en verleende diensten. In geval van het uitvoeren van werkzaamheden, zal het afnemen van de producten worden vervangen door de aanvaarding van werk en in geval van diensten bij ontvangen van de service.
2. Welke Algemene voorwaarden van de klant dan ook die in strijd zijn met, aanvullend zijn op, of afwijken van deze Algemene verkoopvoorwaarden zullen niet worden opgenomen in de overeenkomst, tenzij WIKAL schriftelijk akkoord gaat met de toepasselijkheid daarvan. Deze Algemene verkoopvoorwaarden zijn ook van toepassing in het geval dat WIKAL onvoorwaardelijk levert aan de klant, terwijl zij op de hoogte is van de strijdige, aanvullende of afwijkende algemene voorwaarden van de klant.
3. Tegenstrijdige overeenkomsten tussen WIKAL en de klant gemaakt in aanvulling op of afwijkend van deze Algemene verkoopvoorwaarden en afgesloten met als doel de uitvoering van een contract moeten schriftelijk in het contract worden vastgelegd. Dit is ook van toepassing op het schrappen van deze vereiste voor de schriftelijke vorm.
4. Dit laat rechten buiten deze Algemene verkoopvoorwaarden waartoe WIKAL gerechtigd is overeenkomstig wettelijke bepalingen of andere afspraken onverlet.



## 2. Sluiten van de overeenkomst

1. Alle offertes gedaan door WIKAL zijn onder voorbehoud en vrijblijvend.
2. Illustraties, tekeningen en specificaties betreffende gewicht, afmeting, uitvoering en consumptie alsmede andere beschrijvingen van producten in de documenten met betrekking tot prestaties betreffen uitsluitend globale benaderingswaarden, tenzij uitdrukkelijk in de opdrachtbevestiging als 'bindend' aangeduid. Zij vormen noch een overeenkomst noch garantie voor de kenmerken of houdbaarheid van de producten, tenzij uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen. Verwachtingen van de klant met betrekking tot de producten of het gebruik hiervan vormen geen overeenkomst of garantie.
3. WIKAL heeft alle rechten op eigendom, copyright en alle andere eigendomsrechten van alle offertedocumenten, in het bijzonder illustraties, tekeningen, berekeningen, brochures, catalogi, types, monsters en tools. Dergelijke documenten mogen niet beschikbaar worden gesteld aan derden. Op verzoek van WIKAL zal de klant alle offertedocumenten die niet langer nodig zijn voor de normale bedrijfsvoering retourneren. Voor bestellingen overeenkomstig specificaties van de klant, is de klant verantwoordelijk voor eventuele schending van rechten van derden of eigendomsrechten en vrijwaard WIKAL van dergelijke claims tenzij de klant niet verantwoordelijk is voor dit plichtsverzuim.
4. Bestellingen zijn niet eerder bindend dan dat ze zijn bevestigd door WIKAL binnen twee weken door een schriftelijke bestelbevestiging of totdat WIKAL de bestelling uitvoert, in het bijzonder door de producten te verzenden. Elke bestelbevestiging die is doorgevoerd via automatische apparatuur en waarop handtekening en naam ontbreken wordt beschouwd als een schriftelijke bestelbevestiging. Stilzwijgen van WIKAL met betrekking tot offertes, bestellingen, aanvragen of andere verklaringen van de klant wordt uitsluitend beschouwd als instemming als daar een schriftelijke overeenkomst aan vooraf is gegaan. Voor het geval de bestelbevestiging duidelijke fouten, spelfouten of foutieve berekeningen bevat, zal WIKAL daar niet verantwoordelijk voor worden gehouden.
5. Indien de financiële situatie van de klant aanzienlijk achteruit gaat of de gerechtvaardigde toepassing voor het openen van een insolventieprocedure of vergelijkbare procedures met betrekking tot de activa van de klant wordt afgewezen vanwege gebrek aan activa, kan WIKAL de overeenkomst in zijn geheel of gedeeltelijk beëindigen.

WIKAL Alexander Wiegand SE & Co. KG  
Alexander-Wiegand-Strasse 30

Tel. +49 9372 132-0  
Fax +49 9372 132-406

Commanditaire vennootschap:  
Maatschappelijke zetel Klingenberg –  
Kantongerecht Aschaffenburg  
HRA 1819

Beherend vennoot:  
WIKAL International SE - Kantongerecht Klingenberg -



### 3. Omvang van prestaties en aanvaarding

1. De schriftelijk bestelbevestiging van WIKAL heeft rechtskracht voor de leveringsomvang. Wijzigingen in de wijze van levering van goederen en diensten door de klant vereisen de schriftelijke bevestiging van WIKAL om van kracht te zijn. De producten zijn onderhevig aan wijzigingen voor wat betreft de constructie en vorm in geval zulke wijzigingen in de handel gebruikelijk zijn of binnen de DIN-toleranties vallen of onbelangrijk en derhalve acceptabel voor de klant zijn. Dit is ook van toepassing op de keuze van de materialen, de specificatie en het type constructie.
2. Levering in delen is toegestaan, tenzij redelijkerwijs niet van de klant kan worden verwacht dat hij een levering in delen aanvaardt waarbij tegelijkertijd de belangen van WIKAL worden meegewogen.
3. WIKAL behoudt zich het recht voor om technische redenen een uitzondering te maken of leveringen in te korten tot max. 5% van het leveringsgebied. Claims wegens gebreken worden in dit geval uitgesloten.
4. De klant wordt verplicht gesteld het werk uitgevoerd door WIKAL formeel te accepteren. De klant mag een formele acceptatie niet weigeren vanwege onbelangrijke gebreken. Voor een formele acceptatie dient de klant het acceptatiecertificaat te ondertekenen. Er is ook sprake van een formele acceptatie als WIKAL de klant een redelijke termijn heeft verleend voor acceptatie na voltooiing van de werkzaamheden en de klant de acceptatie binnen deze periode niet heeft geweigerd door ten minste één defect aan te tonen, of als de klant de producten gaat gebruiken of op enige andere wijze gebruikt. WIKAL moet aanvragen voor deelleveringen accepteren.

### 4. Leveringsdata en -duur

1. Leveringsdatums moeten schriftelijk worden overeengekomen. Leveringsdatums zijn niet bindend, tenzij WIKAL vooraf schriftelijk heeft aangegeven dat ze bindend zijn.
2. De leveringsdatum zal gedurende een redelijke termijn worden opgeschort als de klant de documenten en goedkeuringen die hij dient te overleggen niet overlegt of de vereisten vrijgave binnen de gestelde periode niet goedkeurt of als niet alle technische kwesties compleet zijn opgelost binnen de gestelde tijd, of als de overeengekomen aanbetaling, of, in het geval van een internationale bestelling, de complete betaling niet is ontvangen door WIKAL. Alle leveringsdatums en -termijnen zijn onderworpen aan de tijdige nakoming van alle overige verplichtingen van de klant.
3. De leveringsperiode wordt geacht te zijn bereikt als de producten de fabriek hebben verlaten voordat deze periode is afgelopen of wanneer WIKAL heeft laten weten dat de producten klaar zijn voor verzending of picken. Voor alle leveringsdata en -periodes geldt dat WIKAL zijn eigen leveranties ontvangt in de vereiste vorm en in het bijzonder binnen de gestelde tijd tenzij



WIKAL verantwoordelijk is voor deze situatie van inadekwate leveringen. Als WIKAL niet tijdig zijn eigen leveringen ontvangt, zal WIKAL in gebreke worden gesteld. WIKAL informeert onmiddellijk de de klant per omgaande informeren in het geval hij gebruik maakt van het recht op herroeping en zal alle door de klant geleverde diensten retourneren.

4. In geval van internationale leveringen zal de klant de bevoegde autoriteiten tijdig alle verklaringen verschaffen en zal alle vereiste maatregelen nemen voor export vanuit Duitsland en import in het land van bestemming, in het bijzonder de vereiste documenten verschaffen die vereist zijn voor de inklaring en de uitvoerregelingen of andere beperkingen inzake de verkoopbaarheid van de producten in acht nemen.. Voorwaarde voor de levering is dat de uitvoering van de levering niet wordt gehinderd door nationale of internationale regelingen, in het bijzonder regelingen die exporten bewaken alsmede embargo's of andere sancties. Vertragingen als gevolg van exportcontroles of vergunningsprocedures schorten deadlines en leveringstijden op.
5. In geval van vertraging van de levering heeft de klant het recht het contract te herroepen nadat een redelijke wachtperiode die WIKAL heeft ingesteld na aanvang van de vertraging van de levering zonder succes is verlopen.
6. Mochten WIKAL en de klant een raamcontract hebben afgesloten voor toekomstige leveringen met vaste leveringsperiodes en -data, in mocht de klant de producten niet binnen de gestelde tijd afhalen is WIKAL gerechtigd de producten nadat een redelijke wachtperiode ingesteld door WIKAL is verlopen zonder dat de producten zijn afgehaald te leveren en factureren, het contract te ontbinden of vorderingen met betrekking tot schadevergoeding of een financiële vergoeding te eisen.. Het recht om vorderingen met betrekking tot schadevergoeding of financiële vergoedingen te eisen is niet van toepassing als de klant niet verantwoordelijk is voor het afhalen van de producten binnen de gestelde tijd.

## 5. Prijzen en betalen

1. Tenzij anders is overeengekomen gelden alle prijzen af fabriek en zijn exclusief verzenden- en verpakingskosten, verzekeringen, wettelijke belastingen, douanerechten of andere heffingen. De werkelijke kosten in dit verband, in het bijzonder de kosten voor verpakking en transport van de producten zullen apart worden gefactureerd. Wettelijke btw wordt apart vermeld op de factuur in het wettelijk geldige percentage op de dag van facturatie.
2. Bestellingen zonder speciaal overeengekomen vaste prijzen en met een leveringsperiode of -datum van ten minste twee maanden na het sluiten van de overeenkomst zullen worden gefactureerd tegen de catalogusprijzen van WIKAL geldig op de dag van levering. Het vermelden van de catalogusprijs geldig op de besteldatum op het bestelformulier of de orderbevestiging vormt geen overeenkomst van een vaste prijs. De klant heeft het recht op herroeping van de overeenkomst als de prijzen meer dan 5% gestegen zijn. De klant zal WIKAL onverwijld informeren over zijn verzoek of hij wel of niet van dat herroepingsrecht gebruik wil maken. Als er sprake is van productiegerelateerde prijsstijgingen op de datum van levering, heeft WIKAL, ongeacht het aanbod en de orderbevestiging het recht de prijzen dienovereenkomstig aan te passen.



3. Tenzij in een aparte overeenkomst anders is overeengekomen, dient de factuur binnen 30 dagen na factuurdatum voldaan te worden. Als betaaldag wordt de dag aangemerkt waarop WIKAL werkelijk over de leveringsprijs kan beschikken. Als de klant voor wat betreft de betaling in gebreke blijft, betaalt hij een standaardrente van 9% boven op het respectievelijke basisrentetarief. Dit laat verdere claims van WIKAL onverlet.
4. In geval van internationale bestellingen case of international orders, in afwijking van paragraaf. 3 hierboven, plaatsvinden voorafgaan aan de levering tenzij vooraf schriftelijk anders is overeengekomen.
5. Wissels en cheques zullen alleen worden geaccepteerd uit hoofde van voorlopige prestaties. Dit is ook van toepassing op betalingen met creditcard of purchase card. Prestaties worden geacht te zijn gedaan nadat het betreffende bedrag onherroepelijk is gecrediteerd aan WIKAL. De klant draagt de kosten voor betaling via een wissel, cheque, creditcard of purchase card, in het bijzonder alle daaraan verbonden kosten.
6. Als een bestelling zonder opgave van reden wordt geannuleerd, heeft WIKAL recht op een annuleringsvergoeding van max. 10% van het nettobedrag van de bestelling tenzij de klant aantoonbaar dat er sprake is van geringere schade. De klant heeft het recht te bewijzen dat WIKAL geen schade of slechts aanzienlijk minder schade heeft geleden. Dit laat verdere claims van WIKAL onverlet.

## 6. Risico-overdracht

1. Het risico van onopzettelijk verlies en onopzettelijke beschadiging gaat over op de klant zodra de producten zijn overgedragen aan de persoon die het vervoer verzorgt of zodra de goederen het magazijn van WIKAL hebben verlaten om verzonden te worden. Als de klant de producten afhaalt, gaat het risico van onopzettelijk verlies en onopzettelijke beschadiging over op de klant op het moment van berichtgeving van verzendingsgereedheid. Bovengenoemde punten 1 en 2 zijn ook van toepassing op deelleveringen of wanneer WIKAL uitgegaan is van extra diensten ofwel transportkosten of assemblage van de producten bij de klant.
2. Als de klant in verzuim is bij de ontvangst van de producten heeft WIKAL het recht compensatie voor de geleden schade te eisen inclusief extra uitgaven tenzij de klant niet verantwoordelijk is voor het niet-accepteren van de producten. In het bijzonder mag WIKAL de producten opslaan voor kosten van de klant zolang deze de goederen niet aanvaardt. De kosten voor opslaan van de producten zijn vastgesteld op 0,5% van het netto factuurbedrag voor elke kalenderweek die de klant in verzuim is. Dit laat verdere claims van WIKAL onverlet. De klant heeft het recht te bewijzen dat WIKAL lagere of helemaal geen kosten heeft gemaakt. Hetzelfde geldt als de klant door nalatigheid andere medewerkingsverplichtingen overtreedt tenzij de klant daar niet verantwoordelijk voor is. Het risico van onopzettelijk verlies en onopzettelijke beschadiging van de producten gaat over op de klant uiterlijk op het moment dat de klant de goederen niet aanvaardt. WIKAL heeft het recht zich op een andere wijze te ontdoen van de producten nadat het verstrijken van een door WIKAL gestelde redelijke termijn en om de producten binnen een in redelijkheid verlengde termijn aan de klant te leveren.



3. In geval van een door omstandigheden waar WIKAL niet verantwoordelijk voor is, vertraagde levering, gaat het risico over op de klant op het moment van kennisgeving van verzendgereedheid.
4. De geleverde producten moeten worden aanvaard door de klant, zelfs als ze kleine gebreken vertonen, zonder dat dit gevolg heeft voor claims op basis van gebreken.

## **7. Garantieaanspraken**

1. De rechten van de klant aanspraak te maken op garantie vooronderstellen dat de klant de geleverde producten bij ontvangst controleert, redelijkerwijs ook bij wijze van proef gebruikt of behandeld en WIKAL onverwijld schriftelijk in kennis stelt van enig aanwezig gebrek, echter niet later dan twee weken na ontvangst van de producten. Verborgene gebreken moeten onverwijld, schriftelijk worden gemeld aan WIKAL onmiddellijk nadat te zijn geconstateerd. De klant moet de gebreken schriftelijk omschrijven als hij WIKAL daarvan in kennis stelt. Het indienen van claims op basis van gebreken door de klant vooronderstelt voorts dat enige en alle specificaties, voorwaarden en verklaringen getoond in de technische instructies, montagehandleidingen, gebruiksaanwijzingen, plannings- en ontwerprichtlijnen en overige documenten met betrekking tot de afzonderlijke producten aan wordt voldoen gedurende de planning, constructie, montage, koppeling, installatie, inbedrijfstelling, werking en onderhoud van de producten. In het bijzonder dat onderhoudswerkzaamheden verplicht plaatsvinden en geregistreerd worden en dat aanbevolen onderdelen worden gebruikt.
2. Mochten de producten gebrek zijn, zal WIKAL uit eigen beweging een daaropvolgende prestatie leveren hetzij door het defect te herstellen of door een vervangend product zonder gebreken te leveren. Als WIKAL een vervolgprestatie levert, is WIKAL verplicht alle vereiste kosten hiervoor te dragen, in het bijzonder die voor particulier transport, verzending, personele en materiële kosten, tenzij dergelijke kosten verhogen vanwege het feit dat de producten verzonden naar een ander afleveradres. Kosten voor toegevoegd personeel en materiaal door de klant in deze context zal worden gefactureerd tegen een kostprijs. Vervangen onderdelen gaan over in eigendom van WIKAL en zal worden geretourneerd.
3. Mocht WIKAL niet voorbereid of in staat zijn om vervangende prestaties te leveren, mag de klant, zonder dat dit evenmin afbreuk doet aan vorderingen tot schadevergoeding, op eigen initiatief het contract ontbinden of de leverprijs verlagen. Hetzelfde is van toepassing in geval dat vervolgprestatie ontbreekt, onacceptabel voor de klant is, of onredelijk vertraagd is om redenen toe te schrijven aan WIKAL.
4. De klant heeft niet het recht de overeenkomst te ontbinden als de klant niet in staat is de prestatie die hij heeft ontvangen te retourneren en dit niet toe te schrijven is aan het feit dat retourneren onmogelijk is vanwege de aard van de ontvangen prestatie, of WIKAL daarvoor verantwoordelijk is, of het gebrek was



niet eerder aan het licht gekomen dan toen het product werd gebruikt of gewijzigd. Het recht op ontbinding is ook uitgesloten als WIKAL niet verantwoordelijk is voor het gebrek en als de klant de waarde moet vergoeden in plaats van de prestatie te retourneren.

5. Het indienen van claims op basis van gebreken is uitgesloten als het gebrek voortvloeit uit natuurlijke slijtage in het bijzonder van slijtageonderdelen of het gevolg is van onjuist gebruik, onjuiste montage, bediening of opslag, of verkeerd modificatie of reparatie van de producten uitgevoerd door de klant of derden. Hetzelfde is van toepassing voor gebreken toe te schrijven aan de klant, in het bijzonder in geval van een gebrek gebaseerd op chemische, fysieke of thermische factoren die ongebruikelijk zijn en waar de klant WIKAL niet schriftelijk op gewezen heeft. Hetzelfde is van toepassing op gebreken als gevolg van een technische oorzaak anders dan het originele gebrek.
6. Het recht van de klant op schadevergoeding in plaats van de prestatie is uitgesloten tenzij een redelijke derde ook dergelijke kosten zou hebben gemaakt.
7. WIKAL verleent geen enkele garantie, in het bijzonder geen kwaliteits- of houdbaarheidsgarantie, tenzij anders schriftelijk overeengekomen.
8. De vervaltermijn voor claims gebaseerd op gebreken bevestigd door de klant bedraagt één jaar, tenzij de aankoop van consument goederen (eindklant is een consument) aan het einde van de toevoerketen zijn gekocht. In zover defecte producten conform hun beoogde gebruik werden gebruikt voor een gebouw en tot de defectheid ervan hebben geleid, of in zover het defect gerelateerd is aan het gebouw, bedraagt de vervaltermijn vijf jaar. De vervalperiode van één jaar is eveneens van toepassing op claims die voortvloeien uit onrechtmatige daden gebaseerd op een defect van de producten. De vervalperiode begint op levering van het product. De vervalperiode van één jaar is niet van toepassing op de onbeperkte aansprakelijkheid van WIKAL voor schade voortkomend uit schending van de waarborg of persoonlijk leed, fysiek letsel of gezondheidsschade bij opzet of grove nalatigheid, en voor productdefecten, of in zover WIKAL een aanschafrisico vermoedt. Commentaar van WIKAL op een claim gebaseerd op gebreken bevestigd door de klant wordt niet beschouwd als een opening tot onderhandelingen betreffende een dergelijke claim of de feiten waarop de claim berust, tenzij WIKAL de claim afwijst gebaseerd op de volle omvang van de gebreken.

## 8. Aansprakelijkheid van WIKAL

WIKAL is aansprakelijk, zonder beperking, voor schade voortkomend uit inbreuk op de garantie of uit schade van leven, lichaam of gezondheid. Hetzelfde is van toepassing in geval van opzet, grove nalatigheid, of vanwege het feit dat WIKAL een aanschafrisico heeft verondersteld. In geval van lichte nalatigheid is WIKAL alleen aansprakelijk als substantiële verplichting worden geschonden die voortkomen uit de aard van het contract of die van bijzondere betekenis zijn voor het bereiken van het contractdoel. In geval van schending van dit soort verplichtingen, vertraging of onmogelijkheid is de aansprakelijkheid van WIKAL



beperkt tot die schad die aannemelijk mag worden verwacht voort te komen uit de omvang van dit contract. Dit laat elke vorm van dwingende wettelijke aansprakelijkheid voor productgebreken onverlet.2. Voor zover de aansprakelijkheid van WIKAL uitgesloten of beperkt is, is dit ook van toepassing op de persoonlijke aansprakelijkheid van de directie, arbeiders, medewerkers, vertegenwoordigers en agenten van WIKAL.

## 9. Productaansprakelijkheid

1. De klant zal de producten niet wijzigen, in het bijzonder zal hij de bestaande waarschuwingen over risico's als gevolg van onjuist gebruik van de producten niet wijzigen of verwijderen. In geval van schending van deze verplichting zal de klant WIKAL intern vrijwaren van en tegen alle productaansprakelijkheidsclaims ingediend door derden tenzij de klant niet verantwoordelijk is voor de wijziging van de producten.
2. In het geval dat WIKAL gedwongen producten terug te roepen of een waarschuwing te sturen vanwege een defect in de producten, zal de klant zijn uiterste best doen om WIKAL te helpen en deelnemen aan alle redelijke maatregelen die WIKAL redelijk en gepast acht; de klant zal in het bijzonder WIKAL assisteren bij het verkrijgen van de benodigde klantgegevens. De klant zal de kosten dragen voor het terugroepen van het product of een waarschuwingsbericht tenzij hij niet verantwoordelijk is voor het defect in de producten en het ontstane verlies overeenkomstig de principes van productaansprakelijkheidswetten. Dit laat verdere claims van WIKAL onverlet.
3. De klant zal WIKAL onverwijld schriftelijk informeren over enig en alle risico('s) in verband met het gebruik van de producten en enig mogelijk gebrek van de producten dat bij hen bekend is..





## 10. Overmacht

1. Als WIKAL wordt gehinderd bij het voldoen aan zijn contractuele verplichtingen, in het bijzonder bij de levering van producten, als gevolg van overmacht, zal WIKAL worden uitgesloten van aansprakelijkheid voor de duur van de hinder alsmede voor een redelijke opstarttijd achteraf, zonder verplicht te zijn de klant financieel te compenseren. Hetzelfde is van toepassing als het voldoen aan de verplichtingen van WIKAL onredelijk wordt belemmerd of tijdelijk onmogelijk is als gevolg van onvoorziene omstandigheden buiten de invloedssfeer van WIKAL, in het bijzonder als gevolg van een staking, pandemie, epidemie, maatregelen van openbare instanties, tekorten aan energie, leveringsmoeilijkheden bij de onderaannemer of materiële onderbrekingen van de operatie, inclusief en in het bijzonder cyberaanvallen. Dit is ook van toepassing als dergelijke omstandigheden zich voordoen bij een van WIKAL's onderaannemers. Hetzelfde geldt als WIKAL in verzuim is. In geval WIKAL is vrijgesteld van de verplichting tot leveren, zal WIKAL voorlopige tegenprestaties van de klant leveren zoals geleverd zouden zijn.
2. WIKAL krijgt het recht het contract te ontbinden na een redelijke periode als een dergelijke hinder blijft bestaan voor meer dan vier maanden en de tenuitvoerlegging van het contract niet langer van belang is voor WIKAL vanwege dergelijke hinder. Op verzoek van de klant zal WIKAL na het verlopen van een dergelijke periode verklaren of zij gebruik zullen maken van hun recht tot ontbinding of de producten binnen een redelijke termijn zullen leveren.

## 11. Eigendomsvoorbehoud

1. WIKAL behoudt het eigendomsrecht van de geleverde producten totdat de aankoop prijs en enige en alle claims tegen de klant waar WIKAL tot gerechtigd is op basis van hun zakelijke relatie volledig zijn voldaan. Voor de duur van het eigendomsvoorbehoud zal de klant de producten die onder dit voorbehoud vallen met zorg behandelen. De klant zal de producten die onder dit voorbehoud vallen in het bijzonder voor eigen kosten voor de vervangingswaarde voldoende verzekeren tegen brand, waterschade en diefstal. De klant zal WIKAL op diens verzoek een bewijs van de verzekeringspolis overleggen. De klant draagt zijn rechten op grond van deze verzekering aangaande vergoedingen reeds nu over aan WIKAL. WIKAL gaat hiermee akkoord met deze overdracht. Als de verzekeringsovereenkomst een dergelijke overdracht niet toestaat, instrueert de klant hiermee de verzekeringsmaatschappij betalingen exclusief aan WIKAL te doen. Dit laat verdere claims van WIKAL onverlet.
2. Het is de klant alleen toegestaan de producten die onderhavig zijn aan het eigendomsvoorbehoud te verkopen gedurende de normale bedrijfsvoering. Daarbuiten is de klant niet gerechtigd de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen te verpanden, over te dragen als zekerheid of anderszins van de hand te doen op een wijze die WIKAL's eigendomsvoorbehoud schaadt. De klant zal WIKAL onverwijld schriftelijk in kennis stellen van enige bemoeienis of enig andere interventie van derden, alle vereiste



- informatie leveren, de derde informeren over het eigendomsvoorbehoud van WIKAL en helpen met het nemen van maatregelen door WIKAL teneinde de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen te beschermen. In zover derden niet in staat zijn WIKAL de gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten te vergoeden voor de handhaving van de titel van WIKAL's eigendom, vergoedt de klant WIKAL het door WIKAL in dit verband geleden verlies, tenzij de klant niet verantwoordelijk is voor de niet-nakoming.
3. De klant cedeert WIKAL met ingang van vandaag alle claims die in verband staan met de wederverkoop van de producten met alle en alle daarmee samenhangende rechten, ongeacht het feit of de producten waarop een eigendomsvoorbehoud rust voor of na de afwikkeling werden doorverkocht. WIKAL accepteert een dergelijke overdracht met ingang van vandaag. Indien een dergelijke overdracht niet is toegestaan, instrueert de klant hiermee de schuldenaar van de derde partij betalingen exclusief aan WIKAL te doen. De klant is herroepbaar gerechtigd uit eigen naam van de klant de claims te innen die aan WIKAL als trustee voor WIKAL zijn toegekend. De geïnde bedragen zullen onverwijld aan WIKAL worden overgemaakt. WIKAL kan de autorisatie van de klant voor het innen en verkopen om gegronde redenen herroepen, vooral indien de klant zijn betalingsverplichtingen jegens WIKAL niet naar behoren nakomt, of indien de klant de opening van insolventieprocedures of vergelijkbare schuldenregelingsprocedures tegen zijn eigen activa indient, of indien het gerechtvaardigde verzoek tot opening van insolventieprocedures of vergelijkbare schuldenregelingsprocedures tegen de activa van de klant, ingediend door derden, is afgewezen vanwege gebrek aan activa. In geval van een algemene toekenning door de klant worden de claims die aan WIKAL zijn toegekend uitdrukkelijk uitgesloten.
  4. Op verzoek van WIKAL, stelt de klant de schuldenaar van de derde partij onverwijld op de hoogte van de toekenning en voorziet WIKAL van de informatie en documentatie die voor het innen nodig is.
  5. Indien de klant ingaat tegen de voorwaarden van het contract en in het bijzonder in gebreke blijft met betaling, zal WIKAL, onverminderd alle overige rechten, het recht hebben om het contract na een redelijke wachperiode, bepaald door WIKAL, te beëindigen. De klant verleent WIKAL of haar geautoriseerde agenten onverwijld toegang tot de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen en deze retourneren. Na een tijdige in kennisstelling kan WIKAL anderszins beschikken over de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen om aan de vervallen claims tegen de klant te voldoen.
  6. De verwerking of vernieuwing van de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen wordt te allen tijde voor WIKAL doorgevoerd. De aanspraak tot aankoop van de klant op de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen is eveneens van toepassing op het verwerkte of vernieuwde artikel. Mochten de producten samen met andere objecten die niet aan WIKAL toebehoren worden verwerkt of vernieuwd, dan verkrijgt WIKAL mede-eigendom in het nieuwe artikel, proportioneel aan de waarde van de geleverde producten aan de overige verwerkte objecten ten tijde van een dergelijke verwerking of vernieuwing. Hetzelfde is van toepassing indien de producten gecombineerd of gemengd worden met andere goederen die niet aan WIKAL toebehoren, zodat WIKAL hun gehele eigendom verliest. De klant moet de nieuwe objecten voor WIKAL zekerstellen. In alle overige gevallen gelden dezelfde bepalingen voor het artikel dat door verwerking of vernieuwing en verbinding of vermenging is gegeneerd als voor de producten die onder het eigendomsvoorbehoud



vallen.

7. In zover de gerealiseerde waarde uit de zekerheidstellingen, waarbij rekening wordt gehouden met de gebruikelijke waarderingsaanpassingen door de banken, de claims van WIKAL die voortkomen uit de zakelijke relatie met de klant met meer dan 10% overschrijdt, zal WIKAL op verzoek van de klant verplicht zijn de zekerheidstellingen waar de klant recht op heeft vrij te geven. De waardering dient gebaseerd te zijn op de factuurwaarde van de producten die onder het eigendomsvoorbehoud vallen en op de nominale waarde van de vorderingen. De keuze van de vrij te geven zekerheidstelling ligt in elk geval bij WIKAL.
8. In geval van levering aan overige rechtsstelsels waarin de bovenstaande bepalingen met betrekking tot eigendomsvoorbehoud niet hetzelfde voorbehoudeffect hebben als in de federale republiek Duitsland, verleent de klant WIKAL hierbij een overeenkomstig zekerheidsrecht. De klant neemt alle verdere maatregelen die in dit opzicht nodig zijn om WIKAL een dergelijk overeenkomstig zekerheidsrecht te verlenen. De klant levert een bijdrage aan alle maatregelen die nodig of bevordelijk zijn voor de effectiviteit en uitvoerbaarheid van dergelijke zekerheidstellingen.

## 12. Geheimhouding

1. Partijen verplichten zich voor een periode van vijf jaar volgend op levering en - tenzij noodzakelijk voor de zakelijke verhouding tot geheimhouding, noch opslaan, overleggen of gebruiken van enige informatie waartoe zij toegang hebben en die als vertrouwelijk is aangemerkt of onder andere omstandigheden te herkennen is als zaken- of handelsgeheim.
2. Deze verplichting tot geheimhouding is niet van toepassing voor zover de informatie klaarblijkelijk bekend was bij de andere Partij, algemene kennis of publiek domein is voordat de contractuele relatie begint, of algemeen bekend raakt of publiek domein wordt zonder toedoen van de andere Partij. Bewijs dient te worden geleverd door de ontvangende partij.
3. Door relevante bindende overeenkomsten garanderen de partijen dat de werknemers en agenten die namens hen handelen, in het bijzonder de freelancers en contractors, alsook eventuele serviceproviders die voor hen werken, voor een periode van vijf jaar volgend op levering dergelijke zaken- en handelsgeheimen niet opslaan zonder autorisatie, noch overleggen of exploiteren.

## 13. Slotbepalingen

1. De overdracht van rechten en plichten van de klant aan derden mag uitsluitend geschieden na vooraf schriftelijke toestemming van WIKAL.
2. Indienen van tegeneisen door de klant mogen uitsluitend verrekend worden als de eigen claim niet door ons is bestreden of rechtsgeldig is vastgesteld. De klant kan uitsluitend een retentierecht uitoefenen voor zover de tegeneis is gebaseerd op dezelfde contractuele



verhouding.

3. Rechtverhoudingen tussen WIKAL en de klant vallen onder het Duitse recht en sluiten de UN-conventie betreffende internationale verkoopcontracten van goederen (CISG) uit.
4. Indien de klant een handelaar is in de zin van het Duitse handelswetboek, een publiekrechtelijke rechtspersoon of een openbaar speciaal fonds, is de exclusieve bevoegde rechtbank voor alle geschillen die voortvloeien uit de zakelijke relatie tussen WIKAL en de klant de vestigingsplaats van WIKAL. WIKAL is ook gerechtigd in rechte op te treden in zowel het land van vestiging van de klant als in enig andere plaats van de ontvankelijke bevoegde rechtbank. Arbitrageclausules zijn uitgesloten.
5. Plaats van uitvoering van alle verplichtingen van de klant en WIKAL is de statutaire zetel van WIKAL tenzij anders overeengekomen.
6. De contractuele taal is Duits.
7. Mochten afzonderlijke bepalingen van deze Algemene verkoopvoorwaardenovereenkomst geheel of deels onwerkzaam of niet uitvoerbaar zijn of mochten deze Algemene verkoopvoorwaarden een regelgevingsleemte vertonen, laat dit de geldigheid van de overige bepalingen onverlet. In plaats van de onwerkzame of niet-uitvoerbare bepaling zal de werkzame of uitvoerbare bepaling die het dichtst bij het gebruiksdoel van de onwerkzame en niet-uitvoerbare bepaling ligt, worden beschouwd als overeengekomen. In geval van een regelgevingsleemte geldt die bepaling als overeengekomen, die overeenstemt met hetgeen volgens zin en doel van de leveringsvoorwaarden zou zijn overeengekomen in termen van het object van deze Algemene verkoopvoorwaarden als partijen de kwestie bij aanvang hadden overwogen.